



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Icewine Regulations

Règlement sur le vin de glace

SOR/2014-10

DORS/2014-10

Current to August 29, 2016

À jour au 29 août 2016

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

NOTE

This consolidation is current to August 29, 2016. Any amendments that were not in force as of August 29, 2016 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

NOTE

Cette codification est à jour au 29 août 2016. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 29 août 2016 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Icewine Regulations

Interpretation

- 1** Definition of wine

Standard

- 2** Icewine, ice wine or ice-wine

Labelling

- 3** Production in Canada
4 Imports
5 Designation includes similar words

Coming into Force

- 6** Registration

TABLE ANALYTIQUE

Règlement sur le vin de glace

Définition

- 1** Définition de vin

Norme

- 2** Vin de glace

Étiquetage

- 3** Production au Canada
4 Importations
5 Appellations semblables

Entrée en vigueur

- 6** Enregistrement

Registration
SOR/2014-10 January 29, 2014

CANADA AGRICULTURAL PRODUCTS ACT

Icewine Regulations

P.C. 2014-20 January 28, 2014

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Agriculture and Agri-Food, pursuant to section 32^a of the *Canada Agricultural Products Act*^b, makes the annexed *Icewine Regulations*.

Enregistrement
DORS/2014-10 Le 29 janvier 2014

LOI SUR LES PRODUITS AGRICOLES AU CANADA

Règlement sur le vin de glace

C.P. 2014-20 Le 28 janvier 2014

Sur recommandation du ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire et en vertu de l'article 32^a de la *Loi sur les produits agricoles au Canada*^b, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Règlement sur le vin de glace*, ci-après.

^a S.C. 2001, c. 4, s. 64

^b R.S., c. 20 (4th Supp.)

^a L.C. 2001, ch. 4, art. 64

^b L.R., ch. 20 (4^e suppl.)

Icewine Regulations

Interpretation

Definition of *wine*

1 In these Regulations, *wine* means an alcoholic beverage that meets the standard for wine prescribed by section B.02.100 of the *Food and Drug Regulations*.

Standard

Icewine, ice wine or ice-wine

2 Only wine that is made exclusively from grapes naturally frozen on the vine is *icewine*, *ice wine* or *ice-wine*.

Labelling

Production in Canada

3 It is prohibited for any person to label a product produced in Canada with the designation *icewine*, *ice wine* or *ice-wine* unless the product meets the standard set out in section 2 and an entity acting under the authority of the law of the province in which the product was made has determined that the product is wine that was made exclusively from grapes naturally frozen on the vine.

Imports

4 It is prohibited for any person to import a product that is labelled with the designation *icewine*, *ice wine* or *ice-wine* unless the product meets the standard set out in section 2.

Designation includes similar words

5 For the purposes of sections 3 and 4, the designation *icewine*, *ice wine* or *ice-wine* includes similar words, as well as abbreviations of, symbols for and phonetic renderings of those words.

Coming into Force

Registration

6 These Regulations come into force on the day on which they are registered.

Règlement sur le vin de glace

Définition

Définition de *vin*

1 Dans le présent règlement, *vin* s'entend d'une boisson alcoolique qui satisfait aux normes prévues pour le vin à l'article B.02.100 du *Règlement sur les aliments et drogues*.

Norme

Vin de glace

2 Le vin de glace est un vin qui est fait exclusivement à partir de raisins ayant gelé naturellement sur la vigne.

Étiquetage

Production au Canada

3 Il est interdit d'étiqueter un produit fait au Canada comme *vin de glace* à moins que celui-ci ne soit conforme à la norme prescrite à l'article 2 et qu'une entité, agissant sous l'autorité de la loi provinciale en cause, ne détermine qu'il s'agit d'un produit qui est fait exclusivement à partir de raisins ayant gelé naturellement sur la vigne.

Importations

4 Il est interdit d'importer un produit étiqueté comme *vin de glace* à moins que le produit ne soit conforme à la norme prescrite à l'article 2.

Appellations semblables

5 Pour l'application des articles 3 et 4, l'appellation *vin de glace* vise également toutes autres appellations semblables, y compris des abréviations, des symboles et des expressions phonétiques de ces mots ou expressions.

Entrée en vigueur

Enregistrement

6 Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.